Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3444/90

af 27. november 1990

om gennemførelsesbestemmelser vedrørende støtte til privat oplagring af svinekød

(EFT L 333 af 30.11.1990, s. 22)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Kommissionens forordning (EF) nr. 3533/93 af 21. december 1993	L 321	9	23.12.1993
►M2	Kommissionens forordning (EF) nr. 851/2003 af 16. maj 2003	L 123	7	17.5.2003
►M3	Kommissionens forordning (EF) nr. 1913/2006 af 20. december 2006	L 365	52	21.12.2006

NB: I denne konsoliderede udgave forekommer henvisninger til den europæiske regningsenhed og/eller ecuen. Begge skal fra den 1. januar 1999 forstås som henvisninger til euroen — Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 (EFT L 345 af 20.12.1980, s. 1) og Rådets forordning (EF) nr. 1103/97 (EFT L 162 af 19.6.1997, s. 1).

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3444/90

af 27. november 1990

om gennemførelsesbestemmelser vedrørende støtte til privat oplagring af svinekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød ([1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1249/89 ([2]), særlig artikel 5, stk. 4, artikel 7, stk. 2, og artikel 22, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik ([3]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90 ([4]), særlig artikel 5, stk. 3, og artikel 12, og

ud fra følgende betragtninger:

De almindelige regler vedrørende støtte til privat oplagring af svinekød, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 2763/75 ([5]), bør suppleres med gennemførelsesbestemmelser;

for at støtten kan virke efter hensigten, bør støtten kun ydes til sådanne i Fællesskabet etablerede fysiske eller juridiske personer, der i kraft af deres virksomhed og faglige erfaring kan sikre, at oplagring vil finde sted på tilfredsstillende måde, og som inden for Fællesskabet disponerer over tilstrækkelig frysekapacitet;

i samme øjemed bør der kun ydes støtte til oplagring af frosne produkter af sædvanlig handelsmæssig kvalitet og af fællesskabsoprindelse som fastlagt i Kommissionens forordning (EØF) nr. 964/71 ([6]), og hvis radioaktivitet ikke overstiger de maksimumstolerancer, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 737/90 af 22. marts 1990 om betingelser for indførsel af landbrugsprodukter med oprindelse i tredjelande som følge af ulykken på kernekraftværket i Tjernobyl ([7]);

markedssituationen og fremtidsudsigterne kan gøre det hensigtsmæssigt at tilskynde kontrahenten til allerede fra indlagringen at bestemme sit lager til udførsel; det bør med henblik herpå fastsættes på hvilke betingelser kød, der omfattet af en oplagringskontrakt, samtidig kan være omfattet af ordningen i artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter ([8]), ændret ved forordning (EØF) nr. 2026/83 ([9]), således at der kan udbetales eksportrestitutioner på forskud;

for at gøre støtten mere effektiv bør kontrakterne indgås for en vis minimumsmængde, som i givet fald kan være forskellig for forskellige produkter, og kontrahentens forpligtelse bør fastlægges, herunder de forpligtelser, der sætter interventionsorganet i stand til at føre effektiv kontrol med oplagringsforholdene;

([1]) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.
([2]) EFT nr. L 129 af 11. 5. 1989, s. 12.
([3]) EFT nr. L 164 af 29. 6. 1985, s. 1.
([4]) EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.
([5]) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 19.
([6]) EFT nr. L 104 af 11. 5. 1971, s. 12.
([7]) EFT nr. L 82 af 29. 3. 1990, s. 1.
([8]) EFT nr. L 62 af 7. 3. 1980, s. 5.
([9]) EFT nr. L 199 af 22. 7. 1983, s. 12.

▼B

det er nødvendigt at fastsætte størrelsen af den sikkerhed, der skal sikre, at de indgåede forpligtelser opfyldes, til en procentdel af støttebeløbet;

ifølge Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 af 22. juli 1985 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3745/89 [2], skal der fastsættes primære krav, der skal overholdes for at få frigivet en sikkerhed; oplagringen af den kontraktlige mængde i den aftalte oplagringsperiode er et af de primære krav for ydelse af støtte til privat oplagring af svinekød; for at tage hensyn til handelssædvanen samt de praktiske forhold bør der tillades en vis tolerance med hensyn til denne mængde;

i tilfælde af manglende overholdelse af visse forpligtelser vedrørende de mængder, der skal indlagres, er en vis proportionalitet også hensigtsmæssig såvel med hensyn til frigivelsen af sikkerheden som med hensyn til ydelsen af støtten;

for at gøre ordningen mere effektiv bør der gives mulighed for, at kontrahenterne kan opnå forskud på støtten, såfremt der stilles en sikkerhed, samt fastsættes bestemmelser for indgivelse af ansøgninger om støttens udbetaling, fremlæggelse af bevisdokumenter og betalingsfristen;

ifølge artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1676/85 bør det anføres, at, når det drejer sig om privat oplagring, er den udløsende begivenhed for bestemmelse af sikkerheds- og støttebeløbet i national valuta tidspunktet for oplagringskontraktens indgåelse eller dagen for udløbet af fristen for indgivelse af bud i forbindelse med licitation;

erfaringen fra de forskellige private oplagringsordninger for landbrugsprodukter viser, at det bør præciseres, i hvilken udstrækning Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 [3] finder anvendelse på fastlæggelsen af de i disse ordninger omhandlede frister, datoer og perioder, samt at datoerne for en kontraktlig oplagrings begyndelse og afslutning bør fastlægges nøjagtigt;

specielt er det i artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 fastsat, at tidsfrister, hvor den sidste dag er en helligdag, en søndag eller en lørdag, udløber ved udgangen af den følgende arbejdsdags sidste time; anvendelsen af denne bestemmelse på oplagringskontrakter er ikke nødvendigvis i oplagrernes interesse, men kan tværtimod give anledning til forskelsbehandling af disse; denne bestemmelse bør derfor fraviges i forbindelse med fastsættelsen af den sidste dag for den kontraktlige oplagring;

der bør fastsættes en vis proportionalitet med hensyn til støtten i de tilfælde, hvor oplagringsperioden ikke overholdes fuldstændigt; der bør åbnes mulighed for at nedsætte oplagringsperioden, såfremt det kød, der udlagres, er bestemt til udførsel; beviset for, at kødet er blevet udført, bør føres på samme måde, som når det drejer sig om restitutioner, det vil sige i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 af 27. november 1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1615/90 [5];

i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2763/75 kan støttebeløbet til privat oplagring fastsættes ved licitation; ved artikel 4 og 5 i samme forordning fastlægges en række regler, der skal overholdes i forbindelse med en sådan licitation; det er imidlertid nødvendigt at fastsætte gennemførelsesbestemmelser hertil;

formålet med licitationen er at fastsætte støttebeløbets størrelse; der bør gives tilslag til de bydende, der har afgivet de bud, der er mest fordel-

---

[1] EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.
[2] EFT nr. L 364 af 14. 12. 1989, s. 54.
[3] EFT nr. L 124 af 8. 6. 1971, s. 1.
[4] EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.
[5] EFT nr. L 152 af 16. 6. 1990, s. 33.

▼B

agtige for Fællesskabet; med henblik herpå kan der fastsættes et maksimumsbeløb for støtte, således at der bliver givet tilslag for bud, der ligger under eller er lig med dette beløb; såfremt ingen af buddene synes fordelagtige, kan det bestemmes, at licitationen skal være uden virkning;

der bør fastsættes kontrolforanstaltninger for at sikre, at støtten ikke ydes fejlagtigt; det bør derfor bl.a. fastsættes, at medlemsstaterne foretager kontrol, som er tilpasset de forskellige faser i oplagringsforløbet;

uregelmæssigheder og svig bør forebygges og i givet fald straffes; i således bør en kontrahent, der afgiver urigtig erklæring, udelukkes fra støtte til privat oplagring for det kalenderår der følger efter det år, hvor det er konstatert (SIC! konstateret), at der er afgivet en urigtig erklæring;

for at give Kommissionen mulighed for at få et overblik over virkningerne af ydelser af støtte til privat oplagring må det fastsættes, at medlemsstaterne giver den de nødvendige oplysninger;

bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1092/80 af 2. maj 1980 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende ydelse af støtte til privat oplagring af svinekød ([1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3498/88 ([2]), er blevet ændret væsentligt; i forbindelse med nye ændringer bør de gældende bestemmelser på området nyaffattes; de nye bestemmelser bør dog kun anvendes for de kontrakter, som indgås efter nærværende forordnings ikrafttræden;

Forvaltningskomitéen for Svinekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2759/75 hjemlede støtte til privat oplagring ydes på de i nærværende forordning fastsatte betingelser.

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 2

1. Der indgås kun kontrakt om privat oplagring af svinekød mellem medlemsstaternes interventionsorganer og fysiske eller juridiske personer, i det efterfølgende benævnt »kontrahent«, som:

— har virket i husdyr- og kødbranchen i mindst tolv måneder og er indskrevet i offentlige registre, som er fastlagt af medlemsstaterne, og

— råder over passende oplagringsfaciliteter inden for Fællesskabet.

2. Der ydes kun støtte til privat oplagring af fersk kød, som er af sædvanlig handelsmæssig kvalitet, og som stammer fra dyr, der har været opdrættet i Fællesskabet i mindst de to sidste måneder, og som er slagtet højst ti dage før den indlagringsdato, der er omhandlet i artikel 4, stk. 2.

3. Kød, for hvilket de ifølge fællesskabsbestemmelserne gældende maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet overskrides, kan ikke være omfattet af en oplagringskontrakt. Niveauerne for produkter af fællesskabsoprindelse er fastsat i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 737/90. Omfanget af den radioaktive kontamination kontrolleres

([1]) EFT nr. L 114 af 3. 5. 1980, s. 22.
([2]) EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 32.

▼B

kun, hvis situationen kræver det, og i den nødvendige periode. Om nødvendigt fastsættes varigheden og omfanget af kontrolforanstaltningerne efter fremgangsmåden i artikel 24 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

4. Kontrakten skal omfatte en minimumsmængde, som fastsættes for hvert produkt.

5. Kødet skal indlagres i fersk tilstand og opbevares i frossen tilstand.

Artikel 3

1. En ansøgning om kontrakt eller et licitationsbud og kontrakter kan kun omfatte ét af de produkter, for hvilke der kan ydes støtte.

2. For at blive accepteret skal en ansøgning om kontrakt eller et licitationsbud indeholde de i stk. 3, litra a), b), d) og e), omhandlede elementer, og der skal være ført bevis for, at der er stillet en sikkerhed.

3. Kontrakten skal til bl.a. indeholde:

a) en erklæring, hvorved kontrahenten forpligter sig til kun at indlagre og opbevare produkter, der opfylder de i artikel 2, stk. 2 og 3, omhandlede betingelser

b) en angivelse af betegnelse for og mængden af det produkt, der skal oplagres

c) en angivelse af den i artikel 4, stk. 3, nævnte sidste dag for indlagring af den samlede mængde, der er omhandlet under litra b)

d) en angivelse af oplagringsperioden

e) en angivelse af støttebeløbet pr. vægtenhed

f) en angivelse af sikkerhedens størrelse

g) en bestemmelse om, at oplagringsperioden kan forkortes eller forlænges på de betingelser, der er fastsat i fællesskabsbestemmelserne.

4. Kontrakten skal mindst forpligte kontrahenten til:

a) at indlagre den aftalte mængde af det pågældende produkt inden for de i artikel 4 fastsatte frister og at oplagre denne i kontraktperioden for egen regning og risiko på betingelser, der sikrer, at de i artikel 2, stk. 2, omhandlede produktegenskaber bevares, og ikke at forandre eller udskifte de oplagrede produkter eller flytte dem mellem forskellige lagre; i ekstraordinære tilfælde og på grundlag af en behørigt begrundet anmodning kan interventionsorganet dog tillade en flytning af de oplagrede produkter

b) i tilstrækkelig tid før indlagringens påbegyndelse at give det interventionsorgan, med hvilket han har kontraheret, meddelelse om dag og sted for indlagringen af hvert særskilt parti, jf. artikel 4, stk. 1, andet afsnit, samt art og mængde af det produkt, der skal oplagres; interventionsorganet kan kræve, at nævnte oplysning indgives mindst to arbejdsdage før indlagringens begyndelse for hvert særskilt parti

c) at tilsende interventionsorganet dokumentation vedrørende indlagringen, således at dokumentationen ankommer senest en måned efter den i artikel 4, stk. 3, anførte dato

d) at oplagre produkterne på de i artikel 13, stk. 4, omhandlede identifikationsbetingelser

e) at gøre det muligt for interventionsorganet til enhver tid at kontrollere, at alle kontraktens forpligtelser overholdes.

▼B

Artikel 4

1. Indlagring skal være afsluttet senest på otteogtyvendedagen efter dagen for kontraktens indgåelse.

Indlagring kan ske i særskilte partier, som hver især svarer til den mængde, der indlagres på en given dag pr. kontrakt og pr. lager.

2. Indlagringen begynder for hvert særskilt parti af den kontraktlige mængde den dag, hvor partiet undergives interventionsorganets kontrol.

Denne dag er tidspunktet for konstatering af nettovægten af det ferske eller nedkølede produkt:

— på oplagringsstedet, såfremt kødet indfryses på stedet

— på indfrysningsstedet, såfremt kødet indfryses i passende anlæg uden for oplagringsstedet.

For produkter, der er indlagret i udbenet tilstand, kan vægten dog ligeledes konstateres på det sted, hvor udbeningen foretages.

Vægten af de produkter, der skal indlagres, må ikke konstateres inden kontraktens indgåelse.

3. Indlagringen slutter den dag, hvor det sidste parti af den kontraktlige mængde indlagres.

Denne dato er den dag, hvor alle produkter under kontrakt er anbragt på det endelige lager enten i fersk eller frossen tilstand.

4. Når de indlagrede produkter er omfattet af den i artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 565/80 omhandlede ordning, gælder følgende:

— uanset artikel 28, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3665/87 forlænges den i nævnte bestemmelse omhandlede frist, således at den dækker den maksimale kontraktlige oplagringsperiode plus en måned

— medlemsstaterne kan kræve, at indlagring og anbringelse under den i artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 565/89 omhandlede ordning finder sted samtidig. Såfremt en kontrakt om privat oplagring indgås for en mængde, der består af flere særskilte partier, der indlagres på forskellige datoer, kan der for hvert af de særskilte partier i så fald udfærdiges en særlig betalingsangivelse. Den i artikel 25 i forordning (EØF) nr. 3665/87 omhandlede betalingsangivelse forelægges for hvert sæskilt parti på dagen for indlagringen.

Artikel 5

1. Størrelsen af den i artikel 3, stk. 2, omhandlede sikkerhed kan højst være 30 % af det ansøgte støttebeløb.

2. De i artikel 20, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2220/85 omhandlede primære krav er:

— ikke at trække en ansøgning om kontrakt eller et licitationsbud tilbage

— at oplagre mindst 90 % af den kontraktlige mængde i kontraktperioden på egen risiko på betingelser, som fastsat i artikel 3, stk. 4, litra a), og

— når artikel 9, stk. 4, finder anvendelse, at udføre kødet i overensstemmelse med en af de tre der nævnte muligheder.

3. Medmindre andet følger af artikel 9, stk. 4, i nærværende forordning, finder artikel 27, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2220/85 ikke anvendelse.

4. Sikkerheden frigives straks, hvis ansøgningen om kontrakt eller licitationsbuddet ikke accepteres.

▼M1

5. Når den i artikel 4, stk. 1, omhandlede sidste dag for indlagring overskrides, fortabes sikkerheden efter bestemmelserne i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 2220/85.

Hvis overskridelsen af tidsfristen omtalt i artikel 4, stk. 1, er mere end ti dage, annulleres kontrakten, og ingen støtte gives, jf. dog artikel 6, stk. 3.

▼B

Artikel 6

1. Støttebeløbet fastsættes pr. vægtenhed og beregnes på grundlag af den vægt, der konstateres i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2.

2. Medmindre andet følger af stk. 3 og artikel 9, stk. 4, er kontrahenten berettiget til støtte, hvis de i artikel 5, stk. 2, nævnte primære krav er opfyldt.

3. Støtten udbetales højst for den kontraktlige mængde.

Hvis den mængde, der faktisk er oplagret i løbet af den kontraktlige oplagringsperiode, er mindre end den kontraktlige mængde og:

a) større end eller lig med 90 % af denne mængde, nedsættes støtten tilsvarende

b) mindre end 90 %, men større end eller lig med 80 % af denne mængde, halveres støtten for den faktisk oplagrede mængde

c) mindre end 80 % af denne mængde, udbetales der ingen støtte.

4. Efter kontraktlig oplagring i tre måneder kan der, hvis kontrahenten anmoder herom, udbetales et enkelt forskud på støtten, såfremt kontrahenten stiller en sikkerhed svarende til forskuddet forhøjet med 20 %.

Forskuddet må ikke være større end den støtte, der svarer til en oplagringsperiode på tre måneder. Hvis produkter, for hvilke der er indgået kontrakt, eksporteres i overensstemmelse med artikel 9, stk. 4, inden udbetalingen af forskuddet, lægges den faktiske oplagringsperiode for disse produkter til grund ved beregningen af forskuddet.

Artikel 7

1. Ansøgningen om udbetaling af støtte samt bevisdokumenterne skal undtagen i tilfælde af force majeure indgives til den ansvarlige myndighed senest seks måneder efter afslutningen af den maksimale kontraktlige oplagringsperiode. Såfremt bevisdokumenterne ikke har kunnet fremlægges inden for den foreskrevne frist, selv om kontrahenten har bestræbt sig på at fremskaffe dem inden for denne frist, kan der gives yderligere frister på i alt højst seks måneder for fremlæggelse af disse dokumenter. Ved anvendelse af artikel 9, stk. 4, skal beviset føres inden udløbet af de frister, som er fastsat i artikel 47, stk. 2, 4, 6 og 7, i forordning (EØF) nr. 3665/87.

2. Bortset fra de i artikel 10 omhandlede tilfælde af force majeure, samt tilfælde, hvor en undersøgelse af retten til støtte er indledt, udbetaler de ansvarlige myndigheder støtten hurtigst muligt og senest tre måneder efter dagen for kontrahentens indgivelse af udbetalingsanmodningen, der skal være behørigt dokumenteret.

▼M2

3. Når de i stk. 1 fastsatte krav ikke er overholdt, udbetales der ingen støtte i forbindelse med den pågældende kontrakt, og sikkerhedsbeløbet for denne kontrakt fortabes.

▼M3

Artikel 8

De udløsende begivenheder for den vekselkurs, der gælder for støtten og sikkerhederne, er dem, der er omhandlet i henholdsvis artikel 2, stk. 5, og artikel 10 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1913/2006 ([1]).

▼B

Artikel 9

1. De i nærværende forordning omhandlede frister, datoer og perioder bestemmes i overensstemmelse med forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71. Artikel 3, stk. 4, i nævnte forordning gælder dog ikke ved bestemmelsen af oplagringsperioden som omhandlet i artikel 3, stk. 3, litra d), i nærværende forordning eller som ændret i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, litra g), eller stk. 4 i nærværende artikel.

2. Den første dag i den kontraktlige oplagringsperiode er dagen efter, at indlagringen er afsluttet.

3. Udlagringen kan påbegyndes efter den sidste dag i den kontraktlige oplagringsperiode.

4. Ved udløbet af en oplagringsperiode på to måneder kan kontrahenten udtage enten hele mængden af produkter under kontrakt eller kun en del heraf, dog enten mindst 5 tons pr. kontrahent og lager eller alle de produkter, der stadig er omfattet af en kontrakt og oplagret på et lager, såfremt de pågældende produkter senest 60 dage efter udlagringen:

— har forladt Fællesskabets toldområde i uforandret stand

— i de i artikel 34, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3665/87 omhandlede tilfælde har nået deres destination i uforandret stand, eller

— er blevet anbragt i uforandret stand på et proviantoplag, der er godkendt efter artikel 38 i forordning (EØF) nr. 3665/87.

Den kontraktlige oplagringsperiode for hvert særskilt parti bestemt til eksport udløber dagen før:

— udlagringsdagen, eller

— dagen for antagelsen af udførselsangivelsen, hvis produkterne ikke er flyttet.

Støttebeløbet nedsættes proportionalt med afkortningen af oplagringsperioden med de i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2763/75 fastsatte beløb.

▼M2

Ved anvendelsen af dette stykke føres beviset for eksport i overensstemmelse med artikel 7 og 8 i forordning (EF) nr. 800/1999 for produkter med eksportrestitution.

For produkter uden eksportrestitution føres beviset for eksport i de i artikel 8 i forordning (EF) nr. 800/1999 omhandlede tilfælde ved fremlæggelse af kontroleksemplar T5 i original i overensstemmelse med artikel 912a-912c og 912e-912g i forordning (EØF) nr. 2454/93. I rubrik 107 heri anføres en af nedenstående sætninger:

— Reglamento (CEE) nº 3444/90

— Forordning (EØF) nr. 3444/90

— Verordnung (EWG) Nr. 3444/90

— Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3444/90

— Regulation (EEC) No 3444/90

([1]) EUT L 365 af 21.12.2006, s. 52.

▼M2

— Règlement (CEE) nº 3444/90

— Regolamento (CEE) n. 3444/90

— Verordening (EEG) nr. 3444/90

— Regulamento (CEE) n.º 3444/90

— Asetus (ETY) N:o 3444/90

— Förordning (EEG) nr 3444/90.

▼B

5. Hvis bestemmelserne i stk. 3 eller 4 finder anvendelse, giver kontrahenten interventionsorganet meddelelse om udlagringen i god tid før udlagringens påbegyndelse; interventionsorganet kan kræve, at denne meddelelse indgives mindst to arbejdsdage før denne dato.

Hvis forpligtelsen til på forhånd at give meddelelse ikke overholdes, men hvis der inden tredive dage efter udlagringsdatoen til de kompetente myndigheders tilfredshed føres tilstrækkkeligt bevis for udlagringsdatoen og de pågældende mængder:

— udbetales støtten, jf. dog artikel 6, stk. 3, og

— 15 % af sikkerheden fortabes for den pågældende mængde.

I alle andre tilfælde af manglende overholdelse af dette krav:

— betales der ikke støtte i forbindelse med den pågældende kontrakt, og

— hele sikkerheden fortabes for den pågældende kontrakt.

6. Hvis kontrahenten, bortset fra de i artikel 10 omhandlede tilfælde af force majeure, ikke overholder udløbet af den kontraktlige oplagringsperiode eller den i stk. 4 omhandlede frist på to måneder for den samlede oplagrede mængde, mister han 10 % af støtten for den pågældende kontrakt for hver kalenderdag, perioden/fristen ikke overholdes.

Artikel 10

Når et tilfælde af force majeure påvirker gennemførelsen af kontrahentens kontraktlige forpligtelser, afgør den pågældende medlemsstats kompetente myndighed, hvilke foranstaltninger den ud fra den påberåbte omstændighed finder nødvendige. Denne myndighed underretter Kommissionen om hvert enkelt tilfælde af force majeure og om de foranstaltninger, der er truffet i anledning heraf.

AFSNIT II

SÆRLIGE BESTEMMELSER

Artikel 11

Hvis støttebeløbet forudfastsættes, gælder følgende:

a) ansøgningen om indgåelse af kontrakt skal indgives til det kompetente interventionsorgan i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1 og 2

▼M1

b) Det kompetente interventionsorgan underretter ved anbefalet brev, telex, telefax eller mod modtagelsesbevis den femte arbejdsdag efter indgivelse af ansøgningen hver ansøger om, hvilken beslutning der er truffet med hensyn til ansøgningen om indgåelse af kontrakt, medmindre Kommissionen i mellemtiden har truffet særforanstaltninger.

▼M1

Hvis en gennemgang af situationen viser, at den ved denne forordning indførte ordning anvendes i overdreven grad, eller hvis der er risiko for en sådan anvendelse, kan foranstaltningerne omfatte:

— suspension af anvendelsen af forordningen i højst fem arbejdsdage; ansøgninger om indgåelse af kontrakt, der indgives i suspensionsperioden, tages således ikke til følge

— fastsættelse af en fast sats for nedsættelse af de mængder, for hvilke der er indgivet ansøgninger om indgåelse af kontrakt, idet kontraktens minimumsmængde i givet fald overholdes

— afvisning af ansøgninger, der er indgivet før suspensionsperioden, og for hvilke beslutningen om accept skulle være taget i løbet af denne suspensionsperiode.

▼B

Imødekommes ansøgningen, betragtes afsendelsesdatoen for den i stk. 1, litra b), nævnte afgørelse som datoen for kontraktens indgåelse. Interventionsorganet angiver den i artikel 3, stk. 3, litra c), omhandlede dato i overensstemmelse hermed.

Artikel 12

1. Hvis støtten ydes ved licitation, gælder følgende:

a) Kommissionen giver (SIC! i) *De Europæiske Fællesskabers Tidende* meddelelse om åbningen af licitationen med særlig angivelse af de produkter, der skal oplagres, dato og klokkeslet for fristen for indgivelse af bud samt de minimumsmængder, for hvilke der kan afgives bud

b) buddet skal indgives i ecu til det kompetente interventionsorgan i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1 og 2

c) gennemgangen af buddene foretages af medlemsstaternes kompetente myndigheder uden offentlig adgang; de personer, der deltager i gennemgangen, har tavshedspligt

d) de indgivne bud skal gennem medlemsstaterne fremsendes anonymt til Kommissionen, således at de ankommer senest to arbejdsdage efter dagen for udløbet af den i licitationsbekendtgørelsen fastsatte frist for indgivelse af bud

e) hvis der ikke er indgivet bud, meddeler medlemsstaterne Kommissionen dette inden for samme frist som anført i litra d)

f) på grundlag af de modtagne bud træffer Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 24 i forordning (EØF) nr. 2759/75 beslutning om enten at fastsætte et maksimumsbeløb for støtte, navnlig under hensyntagen til de i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2763/75 fastsatte betingelser, eller om, at licitationen skal være uden virkning

g) når der fastsættes et maksimumsbeløb for støtte, accepteres bud, der ligger under eller er lig med dette beløb.

2. Det kompetente interventionsorgan giver ved anbefalet brev, telex, telefax eller mod kvittering for modtagelsen senest fem arbejdsdage efter den dag, på hvilken medlemsstaterne underrettes om Kommissionens beslutning, alle de bydende meddelelse om resultatet af deres bud.

Antages buddet, betragtes afsendelsesdatoen for den i første afsnit omhandlede meddelelse fra interventionsorganet til den bydende som datoen for kontraktens indgåelse. Interventionsorganet angiver den i artikel 3, stk. 3, litra c), omhandlede dato i overensstemmelse hermed.

▼B

AFSNIT III

KONTROL OG SANKTIONER

Artikel 13

1. Medlemsstaterne sørger for, at de betingelser, der giver ret til støtteudbetalingen, overholdes. De fastsætter med dette formål for øje den nationale myndighed, der er ansvarlig for kontrollen med oplagringen.

2. Kontrahenten stiller enhver dokumentation, samlet efter kontrakt, der vedrører de produkter, der oplagres privat, og som giver mulighed for at efterprøve nedenstående forhold, til rådighed for den myndighed, der skal kontrollere oplagringen:

a) ejerforholdet på tidspunktet for indlagringen

b) indlagringsdatoen

c) vægten og antallet af kasser eller på anden måde emballerede enheder

d) produkternes tilstedeværelse på lageret

e) den beregnede dato for afslutningen af den minimale kontraktlige oplagringsperiode, som i tilfælde af anvendelse af artikel 9, stk. 4 eller 6, suppleres med den faktiske udlagringsdato.

3. Kontrahenten eller i givet fald i dennes sted den ansvarlige for driften af lageret fører et lagerregnskab, der skal være at finde på lageret, og som omfatter følgende oplysninger pr. kontraktnummer:

a) de privat oplagrede produkters identifikation

b) datoen for indlagringen og den beregnede dato for afslutningen af den minimale kontraktlige oplagringsperiode, suppleret med den faktiske udlagringsdato

c) antal halve slagtekroppe, kasser eller andre særskilt oplagrede enheder, deres benævnelse, samt vægt af hver palle eller de andre særskilt oplagrede enheder, i givel fald registreret for hvert særskilt parti

d) produkternes placering på lageret.

4. De oplagrede produkter skal være lette at identificere, og det skal være angivet, hvilken kontrakt de er omfattet af. Hver palle og i givet fald hver særskilt oplagret enhed skal mærkes således, at kontraktnummeret, varens benævnelse og vægt fremgår. Indlagringsdatoen skal angives på hvert særskilt parti, der er indlagret på en given dag.

Ved indlagringen efterprøver kontrolmyndigheden den i første afsnit omhandlede mærkning og kan forsegle indlagrede produkter.

5. Kontrolmyndigheden foretager:

a) for hver kontrakt en kontrol med overholdelse af alle de forpligtelser, der er anført i artikel 3, stk. 4

b) en obligatorisk kontrol af varens tilstedeværelse i lageret i løbet af sidste uge af den kontraktlige oplagringsperiode

c) — en forsegling af alle de i henhold til en kontrakt oplagrede produkter i overensstemmelse med stk. 4, andet afsnit, eller

— en uanmeldt stikprøvekontrol af produkternes tilstedeværelse på lageret. Det udsnit, der kontrolleres, skal være repræsentativt og svare til mindst 10 % af den mængde, der er indlagret i hver enkelt medlemsstat i henhold til en støtteforanstaltning for privat oplagring. Kontrollen skal desuden omfatte en undersøgelse af det i stk. 3 omhandlede regnskab, fysisk efterprøvelse af varernes art og vægt samt identifikation af disse. Denne fysiske ef-

▼B

terprøvelse skal omfatte mindst 5 % af den mængde, som er genstand for uanmeldt kontrol.

Udgifterne til forsegling eller håndtering i forbindelse med kontrollen påhviler kontrahenten.

6. Efter at den i stk. 5. omhandlede kontrol er udført, udfærdiges der en rapport, som indeholder nærmere oplysninger om:

— kontroldatoen

— kontrollens varighed, og

— de kontroloperationer, der er udført.

Kontrolrapporten skal underskrives af den for kontrollen ansvarlige person, medunderskrives af kontrahenten eller i givet fald af den person, der er ansvarlig for driften af lageret, og indgå i betalingsdossieret.

7. Konstateres der betydelige uregelmæssigheder, der berører 5 % eller derover af de mængder i en kontrakt, der underkastes kontrol, udvides kontrollen til et større udsnit, som fastlægges af kontrolmyndigheden.

Medlemsstaterne underretter Kommissionen om disse tilfælde inden for fire uger.

Artikel 14

Såfremt det er konstateret og efterprøvet af den myndighed, der er ansvarlig for kontrollen med oplagringen, at den i artikel 3, stk. 3, litra a), omhandlede erklæring er en urigtig erklæring, der er afgivet forsætligt eller ved grov uagtsomhed, udelukkes den pågældende kontrahent fra ordningen med privat oplagring indtil udgangen af kalenderåret, der følger det år, hvor konstateringen fandt sted.

AFSNIT IV

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 15

1. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om alle bestemmelser, der udstedes med henblik på gennemførelse af denne forordning.

▼M1

2. Medlemsstaterne meddeler via telex eller telefax Kommissionen følgende:

a) hver mandag og torsdag, for hvilke mængder der er indgivet ansøgninger om kontrakter

b) fordelt på oplagringsperiode inden torsdag i hver uge, de produkter og mængder, for hvilke der er indgået kontrakter i den foregående uge, samt en opsummering af de produkter og mængder, for hvilke der er indgået kontrakter

c) hver måned, de produkter og de samlede mængder, der er indlagret

d) hver måned, de produkter og de samlede mængder, der faktisk er oplagret, samt de produkter og de samlede mængder, for hvilke den kontraktlige oplagringsperiode er afsluttet

e) hver måned, i tilfælde af afkortning eller forlængelse af oplagringsperioden i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, litra g), eller i tilfælde af afkortning af oplagringsperioden i overensstemmelse med artikel 9, stk. 4 eller 6, de produkter og mængder, for hvilke oplagringsperioden er blevet ændret, samt udlagringsmånederne før og efter ændringen.

▼B

3. Anvendelsen af de i denne forordning fastsatte foranstaltninger kontrolleres regelmæssigt efter fremgangsmåden i artikel 25 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

Artikel 16

1. Forordning (EØF) nr. 1092/80 ophæves.

2. Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning.

Henvisninger til artikler i den ophævede forordning læses i overensstemmelse med sammenligningstabellen i bilaget.

Artikel 17

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes for kontrakter, som indgåes fra og med denne dato.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EØF) nr. 1092/80	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3, stk. 3 og 4
Artikel 4	Artikel 3, stk. 1 og 2
—	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 6
—	Artikel 7
Artikel 7	Artikel 8
Artikel 8	Artikel 9
Artikel 9	Artikel 10
Artikel 10	Artikel 11
Artikel 11	Artikel 12
—	Artikel 13
—	Artikel 14
Artikel 12	Artikel 15
Artikel 13	Artikel 16
Artikel 14	Artikel 17